



**40W LED STROBE  
STROBOSCOPE A LED 40W  
40W LED STROBOSKOP  
STROBOSCOP DE 40W CU LED-uri**



**USER MANUAL  
MANUEL D'UTILISATION  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
HANDLEIDING  
MANUAL DE INSTRUÇÕES  
MANUAL DE UTILIZARE  
NAVODILA ZA UPORABO**



*Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.*

**NOTE IMPORTANTE :** *Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.*

*De elektrische producten mogen niet naast het huisvuil geplaatst worden. Gelieve deze te laten recycleren daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper ivm de manier van recycleren.*

*Produtos eléctricos não deverão ser postos em contentores de lixo caseiros. Por favor, deposite-os em contentores para reciclagem. Questione as autoridades locais ou onde adquiriu o produto sobre como deverá proceder.*

*Produsele electrice nu trebuie reciclate impreuna cu gunoiul menajer. Va rugam sa le transportati la un centru de reciclare. Adresati-va autoritatilor locale sau furnizorului local despre procedura.*

*Električni izdelki ne smejo odlagati med gospodinjke odpadke. Prosimo, da jih pripeljete do centra za recikliranje. Vprašajte svojega prodajalca o tem, kako se nadaljuje*

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

Read all instructions carefully and keep the manual for future reference.

**DANGER: To reduce the risk of electric shock and fire:**

1. Always handle with caution, Always use tilt stand at ground level or mount for hanging on the ceiling etc.
2. Always unplug this unit from the electrical outlet before cleaning.
3. To avoid injury from falling parts, mount the **IBIZA LIGHT** 40W LED STROBE securely with compatible screws only.
4. Keep all the ventilation holes at least 50cm away from all obstacles.
5. Always unplug from outlet first before putting on or taking off parts.
6. Close supervision and guidance is necessary when this 40W LED STROBE **IBIZA LIGHT** is used by or near children.
7. Always use 40W LED STROBE **IBIZA LIGHT** only for its intended use as described in these instructions. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
8. Never operate 40W LED STROBE **IBIZA LIGHT** if it has been damaged. This item will not work properly if it has been damaged or dropped into water.
9. Never operate the 40W LED STROBE **IBIZA LIGHT** when vents are blocked. Keep ventilation holes away from all lint, hair, etc.
10. Never drop or insert any object into the openings.
11. Keep the cord away from any heated surface.
12. The unit should only be used in moderate climates
13. Do not attempt to open the enclosure as it contains high voltage live wires.
14. LED flash is not replaceable. No user serviceable parts inside.
15. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
16. Suitability for use "indoors", the related ambient temperature is 25°C.
17. Shields, lenses or ultraviolet screens shall be changed if they have become visibly damaged to such an extent that their effectiveness is impaired, for example by cracks or deep scratches.
18. If some LEDs are damaged, contact your dealer or discard the unit.

**DISCONNECT DEVICE**

Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

**OPERATION**

Plug the strobe into an appropriate mains outlet that delivers a voltage of 220-240Vac 50/60Hz.

Set the desired flash speed and sound sensitivity via the knobs on the rear panel.

Unplug the unit from the mains when you don't use it anymore.

**SPECIFICATIONS**

LED quantity: ..... 2 x 20W LED  
 Power supply: ..... AC220-240V 50/60Hz  
 Consumption: ..... 40W  
 Size: ..... 202 x 70 x 115mm  
 Net Weight: ..... 0.7Kg

## CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Lire attentivement ce manuel avant la première mise en service.

### **DANGER: Afin d'éviter un choc électrique ou un incendie:**

1. Manipuler l'appareil avec soin. A placer sur un support solide ou à suspendre au plafond.
2. Débrancher l'appareil du secteur avant le nettoyage.
3. Afin d'éviter des blessures suite à une chute de l'appareil, fixez le STROBOSCOPE A LED 40W **IBIZA LIGHT** uniquement à l'aide de vis compatibles.
4. Respectez une distance de sécurité d'au moins 50cm entre les fentes de ventilation et des objets.
5. Débrancher toujours l'appareil d'abord du secteur avant de le manipuler.
6. Ne pas laisser le STROBOSCOPE A LED 40W **IBIZA LIGHT** sans surveillance en présence d'enfants.
7. Utiliser le STROBOSCOPE A LED 40W **IBIZA LIGHT** uniquement pour l'utilisation spécifiée dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires qui ne sont pas recommandées par le fabricant.
8. Ne jamais utiliser le STROBOSCOPE A LED 40W **IBIZA LIGHT** lorsqu'il présente des dommages. Ne pas faire fonctionner l'appareil s'il a été plongé dans l'eau.
9. Pour éteindre le STROBOSCOPE A LED 40W **IBIZA LIGHT**, mettre tous les contrôles sur la position OFF et débrancher du secteur.
10. Ne jamais utiliser le STROBOSCOPE **IBIZA LIGHT** lorsque les fentes de ventilation sont obstruées. Tenir les fentes à l'abri de la poussière, des cheveux, etc.
11. Ne jamais faire tomber ni introduire aucun objet dans les ouvertures.
12. Utiliser uniquement dans des zones climatiques tempérées. Uniquement pour utilisation à l'intérieur. Température de référence 25°C.
13. Tenir le cordon à l'abri des surfaces chaudes.
14. Ne jamais ouvrir le boîtier car il contient des fils sous haute tension.
15. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par un technicien qualifié afin d'éviter tout risque d'électrocution.
16. Remplacez immédiatement des lentilles, protections ou écrans ultraviolets s'ils sont endommagés.
17. Si des LED sont endommagées, contactez votre revendeur ou rapportez l'appareil à un centre de recyclage.

### **Dispositif de coupure du secteur**

Si l'appareil est coupé du secteur par une fiche secteur, la prise doit être facilement accessible.

### **UTILISATION**

Branchez le stroboscope dans une prise secteur appropriée qui délivre une tension de 220-240Vac 50/60Hz.

Réglez la vitesse des éclairs et la sensibilité au moyen des boutons rotatifs au dos.

Débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est plus utilisé.

### **CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Nombre de LED: ..... 2 x 20 LED  
 Alimentation:..... AC220-240V 50/60Hz  
 Consommation: ..... 40W  
 Dimensions:..... 202 x 70 x 115mm  
 Poids net: ..... 0,7kg



## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

Vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig die Anleitung lesen und für spätere Bezugnahme aufbewahren.

### **ACHTUNG: Um Stromschlag und Brand zu vermeiden**

1. Das Gerät vorsichtig behandeln. Immer auf eine stabile Fläche stellen oder an der Decke aufhängen.
2. Vor der Reinigung das Gerät vom Netz trennen.
3. Um Verletzungen durch herabfallende Teile zu verhindern, muss das LED Stroboskop sicher mit den richtigen Schrauben befestigt werden.
4. Die Belüftungsschlitze müssen mindestens 50cm von anderen Gegenständen entfernt sein.
5. Erst das Gerät vom Netz trennen, bevor Teile eingesetzt oder entfernt werden.
6. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn Kinder in der Nähe sind.
7. Das Stroboskop darf nicht anders als in der Anleitung angegeben eingesetzt werden. Keine Befestigungen benutzen, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.
8. Niemals das Gerät benutzen, wenn es beschädigt ist.
9. Zum Abschalten alle Regler herunterdrehen und das Gerät vom Netz trennen.
10. Niemals das Stroboskop benutzen, wenn die Belüftungsschlitze verstopft oder blockiert sind. Die Belüftungsschlitze von Staub, Haaren, Fusseln, usw. fernhalten.
11. Keine Flüssigkeiten und Gegenstände ins Gehäuse dringen lassen.
12. Das Gerät ist nur für Innengebrauch und private Benutzung geeignet. Nicht im Freien benutzen.
13. Nur in gemäßigten Klimazonen benutzen.
14. Das Netzkabel vor Hitze schützen. Nicht mit heißen Flächen in Berührung kommen lassen.
15. Niemals das Gehäuse öffnen. Es enthält unter Hochspannung stehende Drähte.
16. Die LED Blitzlampe ist nicht auswechselbar. Das Gerät enthält keine vom Benutzer auswechselbaren Teile.
17. Wenn LEDs beschädigt sind, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder geben Sie die Blitzleuchte in den Sondermüll.

### **Netztrennungsvorrichtungen**

Wenn das Gerät über den Netzstecker ausgeschaltet wird, muss die Steckdose jederzeit leicht zugänglich bleiben

## **BEDIENUNG**

Das Stroboskop in eine geeignete Netzsteckdose stecken, die eine Spannung von 220-240Vac 50/60Hz liefert.

Mit den Drehreglern die gewünschte Blitzgeschwindigkeit und Mikrofonempfindlichkeit einstellen.

Nach Gebrauch das Gerät vom Netz trennen.

## **TECHNISCHE DATEN**

Anzahl an LEDs: ..... 2 x 20 LED  
Versorgung: ..... AC220-240V 50/60Hz  
Verbrauch: ..... 40W  
Abmessungen: ..... 202 x 70 x 115mm  
Nettogewicht: ..... 0,7kg

**BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Bewaar de handleiding op.

**LET OP: Om het gevaar van elektrische schokken en vuur te vermijden:**

1. Toestel met voorzicht behandelen. Altijd op een stabiele ondergrond plaatsen of op het plafond hangen.
2. Voor de reiniging stopcontact verwijderen.
3. Om letsels door vallende onderdelen te vermijden, installeer de 40W LED STROBOSCOOP **IBIZA LIGHT** veilig dmv de passende schroeven.
4. Laat een afstand van tenminste 50cm tussen de ventilatie openingen en voorwerpen.
5. Altijd eerst het stopcontact verwijderen alvorens u aan het toestel werkt.
6. 40W LED STROBOSCOOP **IBIZA LIGHT** uit de buurt van kinderen houden.
7. De 40W LED STROBOSCOOP **IBIZA LIGHT** alleen zoals in deze instructies aangegeven gebruiken. Geen toebehoor gebruiken dat niet door de fabrikant goedgekeurd is.
8. Nooit de 40W LED STROBOSCOOP **IBIZA LIGHT** gebruiken wanneer hij beschadigd is. Het toestel nooit aan het lichtnet aansluiten indien het in water gevallen is.
9. Om het toestel uit te schakelen, draai alle regelaars op OFF en verwijder het stopcontact.
10. Nooit de 40W LED STROBOSCOOP **IBIZA LIGHT** gebruiken als de openingen blokkeert zijn. Ventilatie openingen uit de buurt van stof, haren enz. houden.
11. Nooit voorwerpen in het toestel stekken.
12. Alleen voor binnen gebruik. Nooit buitenshuis gebruiken. Ruimte temperatuur 25°C
13. Het toestel alleen in een gematigd klimaat gebruiken
14. Snoer uit de buurt van hitte oppervlakken houden.
15. Nooit de behuizing openen als hij onder hoge spanningstaande onderdelen bevat.
16. De LED flash buis is niet vervangbaar. Het toestel bevat geen van de gebruiker vervangbare onderdelen.

**Ontkoppeling van het net**

Indien het toestel via het stopcontact wordt uitgeschakeld, moet de contactdoos altijd makkelijk bereikbaar zijn

**WERKING**

Sluit de stroboscoop in een geschikt stopcontact dat een spanning van 220-240Vac 50/60Hz levert.

Stel de gewenste flash-snelheid en gevoeligheid via de draaiknoppen op het achterpaneel in. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u de toestel niet meer gebruikt.

**SPECIFICATIES**

Aantal LED's:..... 2 x 20 LED's  
 Voeding: ..... AC220-240V 50/60Hz  
 Opgenomen vermogen: ..... 40W  
 Afmetingen:..... 202 x 70 x 115mm  
 Nettogewicht ..... 0,7kg

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as instruções com atenção antes de usar o Mini Strobe. Guarde o manual para referência futura.

### **PERIGO: Para reduzir o risco de choque eléctrico e incêndio:**

1. Use o equipamento com cuidado, use sempre um suporte inclinável ao nível do solo para montagem do suporte no tecto.
2. Desligue da corrente antes de iniciar a limpeza do equipamento.
3. Para evitar danos causados pela queda de peças, utilize apenas peças compatíveis com o MINI STROBE **IBIZA LIGHT**.
4. Mantenha os orifícios de ventilação a uma distância de 50cm de outros objectos.
5. Desligue sempre da corrente antes de colocar ou retirar partes do equipamento.
6. É necessária a supervisão e orientação quando o MINI-STROBE **IBIZA LIGHT** é usado ou quando está próximo a crianças.
7. Apenas use o MINI-STROBE **IBIZA LIGHT** para as funções descritas neste manual. Não use acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante.
8. Não utilize o MINI-STROBE **IBIZA LIGHT** se este estiver danificado. Este equipamento não funcionará correctamente se estiver danificado ou se tiver contacto com água.
9. Para desligar, mude todos os interruptores e depois desligue da tomada.
10. Nunca utilize o MINI-STROBE **IBIZA LIGHT** quando os orifícios de ventilação estiverem obstruídos. Mantenha os orifícios longe de todos os tipos de fibras, cabelos, etc.
11. Nunca deixe cair ou insira objectos estranhos nas aberturas.
12. Este equipamento é para utilização no interior e domestica. Nunca use ao ar livre.
13. Mantenha o cabo longe de superfícies quentes.
14. Não abra o equipamento pois este contém fios que transportam alta voltagem.
15. A luz LED não é substituível. Não existem peças suplentes na embalagem.

## OPERAÇÃO

Ligue o strobe a uma tomada eléctrica adequada que fornece uma tensão de 50/60Hz 220-240Vac.

Defina a velocidade do flash e a sensibilidade através dos botões no painel traseiro Desligue o aparelho da rede eléctrica quando não estiver em uso.

## ESPECIFICAÇÕES

LEDs: .....	2 x 20 LEDs
Fonte de alimentação:.....	AC220-240V 50/60Hz
Consumo: .....	40W
Peso: .....	202 x 70 x 115mm
Peso Líquido: .....	0,7kg

## INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE IN SIGURANTA

Cititi cu atentie instructiunile inainte de a utiliza stroboscopul. Pastrati manualul pentru referinte ulterioare.

### PERICOL: Pentru a reduce riscul unui soc electric si al unui incendiu:

1. Manevrati cu grija, folositi intotdeauna stativul la nivelul solului sau montat pe plafon.
2. Deconectati de la alimentare aparatul inainte de curatare.
3. Pentru a evita ranirea datorata componentelor ce ar putea sa cada, montati stroboscopul **IBIZA LIGHT** doar cu suruburile corespunzatoare.
4. Pastrati toate orificiile de ventilatie la cel putin 50cm distanta fata de orice obstacol.
5. Deconectati intotdeauna din priza inainte de montarea sau demontarea aparatului.
6. Supravegherea atenta si atentia sporita sunt necesare cand dispozitivul LED STROBE **IBIZA LIGHT** este folosit de catre sau in apropierea copiilor.
7. Folositi intotdeauna LED STROBE **IBIZA LIGHT** numai in scopul pentru care a fost conceput, asa cum este descris in aceste instructiuni. Nu folositi accesorii care nu sunt recomandate de producator.
8. Nu folositi LED STROBE **IBIZA LIGHT** daca a fost deteriorat. Dispozitivul nu va functiona corespunzator daca este deteriorat.
9. Pentru deconectare, pozitionati toate comenzile pe off, apoi indepartati stecherul de alimentare din priza.
10. Nu folositi LED STROBE **IBIZA LIGHT** cand orificiile de ventilatie sunt blocate. Fiti atenti ca in aceste orificii sa nu patrunda scame, fire de par, apa, etc.
11. Incercati sa nu scapati sau sa nu introduceti obiecte in orificiile de ventilatie.
12. Acest dispozitiv este proiectat doar pentru utilizare casnica si in interior. Nu folositi niciodata aparatul in exterior.
13. Pastrati cablul de alimentare departe de orice suprafata incalzita.
14. Nu incercati sa deschideti incinta intrucat contine cabluri cu tensiuni electrice periculoase.
15. Lampa flash cu LED nu poate fi inlocuita. Nu exista piese de schimb in interior.

### FUNCTIONARE

Conectati stroboscopul la o priza de alimentare adecvata care sa furnizeze o tensiune de 220-240Vac, 50/60Hz.

Setați viteza blițului și sensibilitatea prin intermediul butoanelor de pe panoul din spate. Deconectati aparatul de la rețeaua de alimentare atunci cand nu este utilizat.

### SPECIFICATII

LED-uri: ..... 2 x 20 LED-uri  
 Alimentare:..... 220-240Vac, 50/60Hz  
 Consum: ..... 40W  
 Dimensiuni:..... 202 x 70 x 115mm  
 Greutate neta: .....0,7 Kg

**POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA**

Pozorno preberite navodila pred uporabo 40W LED Strobe. Hranite navodila za kasnejšo uporabo.

**NEVARNOST: Da bi zmanjšali možnost električnega udara in požara:**

1. Vedno ravnati previdno, vedno uporabljajte nagib na tleh ali elementu za vgradnjo, za obešanje na strop itd.
2. Vedno odklopite napravo iz električne vtičnice pred čiščenjem.
3. Da bi preprečili poškodbe zaradi padca delov, namestite **IBIZA LIGHT** 40W LED Strobe varno samo z združljivimi vijaki.
4. Naj so prezračevalne reže vsaj 50cm stran od vseh ovir.
5. Vedno izključite iz vtičnice, preden odstranjujete posamezne dele.
6. Stroga kontrola in uporaba je potrebna, če se 40W LED Strobe **LIGHT IBIZA** uporablja v bližini otrok.
7. Vedno uporabljajte 40W LED Strobe **IBIZA LIGHT** samo za predvideno uporabo, kot je opisano v teh navodilih. Ne uporabljajte drugače kot je priporočeno s strani proizvajalca.
8. Nikoli ne uporabljajte 40W LED Strobe **IBIZA LIGHT**, če je bil poškodovan. Naprava ne bo delovala pravilno, če je bila poškodovana ali je padla v vodo.
9. Če želite prekiniti povezavo, postavite vse kontrole v položaj izklopa, nato izklopite kabel iz vtičnice.
10. Nikoli ne uporabljajte 40W LED Strobe **IBIZA LIGHT**, ko so blokirane odprtine. V bližini prezračevalnih odprtin, ne smejo biti lasje itd.
11. Nikoli ne vstavljajte predmetov v odprtine.
12. Ta naprava je namenjena za uporabo v zaprtih prostorih in gospodinjsko uporabo. Nikoli ne uporabljajte za zunanje namene.
13. Kabel mora biti stran od ogrevane površine.
14. Ne odpirajte ohišja, saj vsebuje visoko napetostne žice.
15. LED bliskavice ni mogoče zamenjati.

**DELOVANJE**

Priključite stroboskop v ustrezno vtičnico, z napetostjo 220-240Vac 50/60Hz.

Nastavite hitrost bliskavice in občutljivost preko gumbov na zadnji ploščilzključite napravo iz električnega omrežja, ko ni v uporabi.

**TEHNIČNI PODATKI**

Število LED's: ..... 2 x 20W LEDs  
 Napajanje: ..... 220-240V AC, 50/60Hz  
 Poraba: ..... 40W  
 Dimenzije: ..... 202 x 70 x 115mm  
 Teža: ..... 0,7kg

Imported from China by :  
**LOTRONIC SA**  
 Avenue Zénobe Gramme 9  
 1480 SAINTES  
 Belgium